



---

# Technical Brief for the MBTI® FORM M AND FORM Q ASSESSMENTS

## Simplified Chinese

---

Nancy A. Schaubhut  
Richard C. Thompson



800-624-1765 | [www.cpp.com](http://www.cpp.com)

## INTRODUCTION

The *Myers-Briggs Type Indicator*® (MBTI®) instrument is one of the most commonly used personality assessments in the world. Because administration of the instrument outside the United States is growing rapidly, new translations are continually being developed for use in specific regions. This technical brief summarizes the measurement properties of a translation of the MBTI Form M and Form Q assessments developed for areas of China where Simplified Chinese is understood. To that end, it examines the reliability of the Simplified Chinese translation of the MBTI Form M and Form Q assessments, reports on type distribution in a sample of participants who completed the instrument in Simplified Chinese, and provides comparisons with the U.S. National Representative Sample (NRS) to examine similarities and differences between the samples.

## THE MBTI® ASSESSMENT

The MBTI assessment uses a typology composed of four pairs of opposite preferences, called *dichotomies*:

- Extraversion (E) or Introversion (I)—where you focus your attention and get energy
- Sensing (S) or Intuition (N)—how you take in information
- Thinking (T) or Feeling (F)—how you make decisions
- Judging (J) or Perceiving (P)—how you deal with the outer world

The MBTI assessment combines an individual's four preferences—one preference from each dichotomy, denoted by its letter—to yield one of the 16 possible personality types (e.g., ESTJ, INFP, etc.). Each type is equally valuable, and an individual inherently belongs to one of the 16 types. This model differentiates the MBTI assessment from most other personality instruments, which typically assess personality traits. Trait-based instruments measure how much of a certain characteristic people possess. Unlike the MBTI assessment, those instruments usually consider one “end” of a trait to be more positive and the other to be more negative.

## SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE

Following the translation of the MBTI assessment into Simplified Chinese, a sample of participants was obtained for this study. It is important to note that this Simplified

Chinese research sample is not a representative sample; rather, it is a sample of convenience. Therefore, no inferences may be drawn about the preferences or type distribution of the population that understands and uses Simplified Chinese. The data reported in this technical brief should be used for psychometric information purposes only.

## Simplified Chinese Sample Description

This sample is composed of 169 individuals who completed the MBTI®—Global Research Version of the assessment in Simplified Chinese. This version of the assessment includes 230 MBTI items and contains the current commercial versions of the MBTI assessment (Form M, Form Q, and European Step I™ and Step II™ assessments). The sample includes 53% women and 47% men. Respondents' ages ranged from 17 to 51 years (mean = 26.3, *SD* = 5.5); 65% were employed full-time or part-time, 18% were students, and 17% were either not working for income or did not provide their current employment status. Of those who were employed and reported their general line of work, 18% were working in sales and related occupations; 17% in office and administrative support; 10% in business and financial operations; 10% in arts, design, entertainment, sports, and media; and the remainder in various fields. Of those who were employed and reported organizational level, 53% were non-supervisory, 18% supervisory, 15% entry level, 8% management, and 6% executive. All respondents reported their country of origin and residence as China.

As shown in Table 1, the most frequently occurring type for this sample is ISTJ (19.5%), followed by ESTJ (14.2%). The least common types are ENFJ (0.6%) and ENTP (2.4%). Self-selection ratios (SSRs) were computed by comparing the percentage of each type in the Simplified Chinese sample to that in the U.S. National Representative Sample (Myers, McCaulley, Quenk, & Hammer, 1998). In this sample, INTJs are over four times more prevalent than in the U.S. population. On the other hand, ENFJs and ESFJs are less common in the Simplified Chinese sample than in the U.S. sample. Again, since this Simplified Chinese research sample is not representative of the general population, no inferences should be made about the population's distribution of type. While some differences in type distribution were found between the U.S. National Representative Sample and the Simplified Chinese sample, a study by Yang and Zhao (2009)

**TABLE 1. TYPE DISTRIBUTION IN THE SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE**

SENSING		INTUITION		
Thinking	Feeling	Feeling	Thinking	
<b>ISTJ</b> <i>n</i> = 33 19.5% SSR = 1.68	<b>ISFJ</b> <i>n</i> = 11 6.5% SSR = 0.47	<b>INFJ</b> <i>n</i> = 5 3.0% SSR = 1.97	<b>INTJ</b> <i>n</i> = 15 8.9% SSR = 4.23	Judging
<b>ISTP</b> <i>n</i> = 12 7.1% SSR = 1.31	<b>ISFP</b> <i>n</i> = 10 5.9% SSR = 0.67	<b>INFP</b> <i>n</i> = 5 3.0% SSR = 0.67	<b>INTP</b> <i>n</i> = 11 6.5% SSR = 1.97	Perceiving
<b>ESTP</b> <i>n</i> = 7 4.1% SSR = 0.96	<b>ESFP</b> <i>n</i> = 8 4.7% SSR = 0.56	<b>ENFP</b> <i>n</i> = 6 3.6% SSR = 0.44	<b>ENTP</b> <i>n</i> = 4 2.4% SSR = 0.74	Perceiving
<b>ESTJ</b> <i>n</i> = 24 14.2% SSR = 1.63	<b>ESFJ</b> <i>n</i> = 6 3.6% SSR = 0.29	<b>ENFJ</b> <i>n</i> = 1 0.6% SSR = 0.24	<b>ENTJ</b> <i>n</i> = 11 6.5% SSR = 3.62	Judging

Note: *N* = 169.

showed type distribution similarities between Chinese and U.S. managers.

Table 2 shows the number and percentage of respondents for each preference. Also included for reference are the number and percentage of respondents for each preference in the U.S. National Representative Sample (Myers et al., 1998). Best-fit type preferences for another Simplified Chinese sample are presented in a paper by Beuke, Freeman, & Wang (2006).

## RELIABILITY OF THE FORM M PREFERENCES

The internal consistency reliabilities (Cronbach's alphas) for the Simplified Chinese sample and the U.S. National Representative Sample are reported in Table 3. The reliabilities of the four dichotomies are good for the Simplified Chinese sample and are generally in line with those reported in the *MBTI® Manual* (Myers et al., 1998).

**TABLE 2. PREFERENCE DISTRIBUTIONS FOR THE SIMPLIFIED CHINESE AND U.S. NATIONAL REPRESENTATIVE SAMPLES**

Preference	Simplified Chinese Sample (N = 169)		U.S. National Representative Sample (N = 3,009)	
	n	%	n	%
Extraversion (E)	67	39.6	1,483	49.3
Introversion (I)	102	60.4	1,526	50.7
Sensing (S)	111	65.7	2,206	73.3
Intuition (N)	58	34.3	803	26.7
Thinking (T)	117	69.2	1,210	40.2
Feeling (F)	52	30.8	1,799	59.8
Judging (J)	106	62.7	1,629	54.1
Perceiving (P)	63	37.3	1,380	45.9

Note: Source for the U.S. National Representative Sample is Myers, McCaulley, Quenk, and Hammer (1998).

**TABLE 3. PREFERENCE PAIR INTERNAL CONSISTENCY RELIABILITIES FOR THE SIMPLIFIED CHINESE AND U.S. NATIONAL REPRESENTATIVE SAMPLES**

Dichotomy	Simplified Chinese Sample	U.S. National Representative Sample
	Cronbach's Alpha	Cronbach's Alpha
E-I	.86	.91
S-N	.79	.92
T-F	.83	.91
J-P	.87	.92

Note: Source for the U.S. National Representative Sample is Myers, McCaulley, Quenk, and Hammer (1998).

However, the alpha is somewhat lower for the Sensing–Intuition (S–N) dichotomy. A lower S–N alpha was also reported for a Latin/North American Spanish research sample (Schaubhut, 2008) and a Traditional Chinese research sample (Schaubhut & Thompson, 2010).

## PREDICTION RATIOS

Prediction ratios measure the likelihood that a person choosing a certain response will in fact have that prefer-

ence (Myers et al., 1998). Prediction ratios for the Simplified Chinese sample are reported in Table 4.

## FACTOR ANALYSIS

Several studies have conducted confirmatory factor analyses of the MBTI assessment to assess the validity of the factors of the MBTI assessment. They have indicated that a four-factor model, such as the one theorized and developed by Myers, is the most appropriate and offers

**TABLE 4. PREDICTION RATIOS FOR THE SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE**

Item Code	ESTJ Prediction Ratio	INFP Prediction Ratio	Item Code	ESTJ Prediction Ratio	INFP Prediction Ratio
EI1	.73	.94	SN17	.84	.57
EI2	.82	.68	SN18	.68	.84
EI3	.71	.69	SN19	.80	.59
EI4	.74	.63	SN20	.79	.74
EI5	.85	.71	SN21	.59	.81
EI6	.79	.64	SN22	.71	.63
EI7	.70	.62	SN23	.75	.55
EI8	.76	.87	SN24	.92	.62
EI9	.66	.78	SN25	.66	.72
EI10	.76	.63	SN26	.58	.58
EI11	.65	.80	TF1	.75	.68
EI12	.70	.76	TF2	.66	.56
EI13	.57	.63	TF3	.89	.71
EI14	.59	.85	TF4	1.00	.54
EI15	.66	.71	TF5	.73	.74
EI16	.73	.60	TF6	.74	.73
EI17	.83	.84	TF7	.67	.82
EI18	.64	.71	TF8	.68	.73
EI19	.84	.69	TF9	.62	.82
EI20	.66	.62	TF10	.61	.68
EI21	.84	.73	TF11	.60	.56
SN1	.56	.69	TF12	.61	.83
SN2	.84	.59	TF13	.83	.66
SN3	.90	.64	TF14	.91	.68
SN4	.79	.62	TF15	.81	.85
SN5	.75	.61	TF16	.78	.75
SN6	.60	.59	TF17	.74	.80
SN7	.66	.63	TF18	.68	.81
SN8	.67	.85	TF19	.58	.81
SN9	.59	.74	TF20	.71	.57
SN10	.62	.72	TF21	.63	.63
SN11	.55	.85	TF22	.57	.61
SN12	.59	.61	TF23	.52	.73
SN13	.76	.65	TF24	.67	.75
SN14	.96	.64	JP1	.69	.80
SN15	.81	.60	JP2	.68	.88
SN16	.58	.63	JP3	.69	.87

(cont'd)

**TABLE 4. PREDICTION RATIOS FOR THE SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE *CONT'D***

Item Code	ESTJ Prediction Ratio	INFP Prediction Ratio	Item Code	ESTJ Prediction Ratio	INFP Prediction Ratio
JP4	.61	.73	JP14	.65	.84
JP5	.58	.75	JP15	.63	.84
JP6	.61	.68	JP16	.92	.75
JP7	.69	.84	JP17	.72	.63
JP8	.75	.67	JP18	.85	.71
JP9	.56	1.00	JP19	.61	.80
JP10	.70	.71	JP20	.65	.76
JP11	.66	.76	JP21	.76	.84
JP12	.60	.76	JP22	.82	.77
JP13	.85	.75			

the best fit (Harvey, Murry, & Stamoulis, 1995; Johnson & Saunders, 1990). A principal components exploratory factor analysis with varimax rotation was conducted using the item responses from the Simplified Chinese sample. The results are presented in Table 5. These results should be interpreted with caution, as the sample

size was relatively small for conducting this kind of analysis. The shaded cells indicate that factor 1 is J–P, factor 2 is T–F, factor 3 is E–I, and factor 4 is S–N. The four-factor structure produced by this analysis shows that the Simplified Chinese MBTI Form M items are measuring their intended scales, the four dichotomies.

**TABLE 5. FACTOR ANALYSIS ROTATED COMPONENT MATRIX FOR THE SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE**

Item Code	Factor 1 (J–P)	Factor 2 (T–F)	Factor 3 (E–I)	Factor 4 (S–N)	Item Code	Factor 1 (J–P)	Factor 2 (T–F)	Factor 3 (E–I)	Factor 4 (S–N)
EI1	-.07	-.16	.63	-.12	EI12	-.16	-.04	.54	-.07
EI2	-.02	.04	.57	-.12	EI13	.03	.07	.25	.06
EI3	-.03	-.09	.54	.04	EI14	-.15	.10	.42	.01
EI4	.04	-.02	.37	.20	EI15	-.13	-.11	.54	.01
EI5	-.03	-.17	.62	.08	EI16	.27	.17	.36	-.09
EI6	.00	-.01	.48	-.31	EI17	.08	-.07	.64	.14
EI7	-.07	.00	.40	.08	EI18	.05	.03	.35	.18
EI8	-.08	-.08	.68	-.18	EI19	-.01	-.01	.58	-.23
EI9	-.06	.15	.47	.01	EI20	.01	.20	.43	-.21
EI10	-.08	-.13	.52	-.11	EI21	-.01	.02	.61	-.16
EI11	-.21	.06	.46	.18					

(cont'd)

**TABLE 5. FACTOR ANALYSIS ROTATED COMPONENT MATRIX  
FOR THE SIMPLIFIED CHINESE SAMPLE *CONT'D***

Item Code	Factor 1 (J-P)	Factor 2 (T-F)	Factor 3 (E-I)	Factor 4 (S-N)	Item Code	Factor 1 (J-P)	Factor 2 (T-F)	Factor 3 (E-I)	Factor 4 (S-N)
SN1	-.46	.13	.15	.22	TF11	.02	.07	.10	-.06
SN2	.14	-.08	-.03	.32	TF12	.03	.50	.02	-.10
SN3	.22	.06	-.13	.55	TF13	.10	.47	-.40	.19
SN4	.03	-.02	-.02	.29	TF14	.19	.55	-.16	-.02
SN5	.27	-.12	-.05	.52	TF15	.07	.68	-.06	.03
SN6	.05	.01	.07	.32	TF16	.13	.55	-.04	.06
SN7	.41	-.19	-.14	.27	TF17	.25	.56	-.01	.02
SN8	.03	.21	.16	.57	TF18	.24	.51	.10	.27
SN9	-.06	.07	-.06	.48	TF19	-.05	.57	-.06	-.11
SN10	-.17	.04	-.03	.27	TF20	-.03	.15	.07	-.11
SN11	-.23	.22	.02	.38	TF21	-.01	.36	.12	-.07
SN12	-.19	-.06	.15	.36	TF22	-.10	.33	.01	-.18
SN13	-.27	-.13	-.08	.46	TF23	-.18	.32	-.08	.05
SN14	.04	.09	-.11	.52	TF24	-.03	.58	.14	-.17
SN15	-.08	-.08	-.12	.47	JP1	.60	.07	-.12	.06
SN16	.12	.52	-.06	.25	JP2	.69	.00	-.01	-.03
SN17	.12	-.01	-.08	.45	JP3	.57	.16	-.09	.05
SN18	.10	-.05	.10	.57	JP4	.49	.13	-.11	.00
SN19	.17	-.11	-.20	.41	JP5	.24	.10	.06	.14
SN20	-.02	.14	.17	.51	JP6	.43	.01	-.11	.08
SN21	-.38	-.06	.08	.42	JP7	.58	.16	-.12	.10
SN22	.25	-.10	-.08	.34	JP8	.56	-.02	-.10	-.01
SN23	.21	-.09	-.31	.33	JP9	.37	.21	.03	.17
SN24	.27	-.13	-.16	.60	JP10	.37	.43	-.11	.05
SN25	-.27	.20	.17	.42	JP11	.28	.44	.04	.15
SN26	-.06	-.33	-.15	.25	JP12	.23	.35	.05	.15
TF1	.20	.25	-.09	-.11	JP13	.50	.30	.11	.21
TF2	.05	.21	-.02	-.16	JP14	.41	.42	.01	.24
TF3	.37	.46	-.11	-.05	JP15	.59	.07	-.02	.01
TF4	.07	.04	-.06	-.06	JP16	.64	.20	.13	.03
TF5	.28	.59	-.13	-.06	JP17	.30	.02	-.01	.00
TF6	.00	.61	-.11	.07	JP18	.67	-.08	-.04	.00
TF7	.18	.57	-.06	.01	JP19	.38	.19	-.23	.08
TF8	.17	.47	.15	.19	JP20	.41	.22	.07	.00
TF9	-.03	.62	.10	-.26	JP21	.58	.19	-.01	-.06
TF10	.10	.28	.10	.17	JP22	.58	.24	.01	.02

## RELIABILITY OF THE FORM Q FACETS

The MBTI Form Q assessment includes the 93 items that make up the MBTI Form M assessment (measuring the four dichotomies E–I, S–N, T–F, and J–P) plus another 51 items that are used only to measure the Form Q facets. For each of the four dichotomies there are five facets, yielding a total of 20 facets (see Table 6). These facets help describe some of the ways in which each preference can be different for each individual to create a richer and

more detailed description of an individual's behavior. The remaining analyses focus on the evaluation of the Form Q facets.

Internal consistency reliabilities for each facet are reported in Table 6 for the Simplified Chinese sample and the U.S. National Representative Sample. The Simplified Chinese sample alphas range from .21 (Critical–Accepting) to .76 (Initiating–Receiving). Overall, this sample's alphas are slightly lower than those of the U.S. National Representative Sample. This is consistent with

**TABLE 6. FACET INTERNAL CONSISTENCY RELIABILITIES FOR THE SIMPLIFIED CHINESE AND U.S. NATIONAL REPRESENTATIVE SAMPLES**

Form Q Facets	Simplified Chinese Sample	U.S. National Representative Sample
	Cronbach's Alpha	Cronbach's Alpha
<b>E–I Facets</b>		
Initiating–Receiving	.76	.85
Expressive–Contained	.68	.79
Gregarious–Intimate	.60	.60
Active–Reflective	.62	.59
Enthusiastic–Quiet	.70	.72
<b>S–N Facets</b>		
Concrete–Abstract	.54	.81
Realistic–Imaginative	.67	.79
Practical–Conceptual	.42	.67
Experiential–Theoretical	.65	.83
Traditional–Original	.73	.76
<b>T–F Facets</b>		
Logical–Empathetic	.74	.80
Reasonable–Compassionate	.64	.77
Questioning–Accommodating	.41	.57
Critical–Accepting	.21	.60
Tough–Tender	.66	.81
<b>J–P Facets</b>		
Systematic–Casual	.70	.74
Planful–Open-Ended	.71	.82
Early Starting–Pressure-Prompted	.45	.70
Scheduled–Spontaneous	.73	.82
Methodical–Emergent	.59	.71

Note: Source for the U.S. National Representative Sample is Myers, McCaulley, Quenk, and Hammer, 1998.



the reliabilities that have been found for other translations of the MBTI Form Q (or Step II for Europe) assessment (Quenk, Hammer, & Majors, 2004; Schaubhut, 2008). Reliabilities for nine other translations can be found in the *MBTI® Step II™ Manual, European Edition* (Quenk et al., 2004). Items comprising facet scales with lower alphas, such as Critical–Accepting, Questioning–Accommodating, and Early Starting–Pressure–Prompted, were evaluated for potential translation problems. Since no such problems were apparent, from a reliability perspective these facet scales may not work as well in this culture.

## CONCLUSION

While the sample reported here is relatively small, it demonstrates that the translation and measurement properties of the assessment are adequate. Therefore, translations of the MBTI Forms M and Q can be widely used with individuals who understand Simplified Chinese. As the MBTI assessment continues to grow, larger and more diverse samples will become available and the measurement properties of the MBTI Forms M and Q will continue to be evaluated.

## REFERENCES

- Beuke, C. J., Freeman, D. G., & Wang, S. (January, 2006). *Reliability and validity of the Myers-Briggs Type Indicator® Form M when translated into Traditional and Simplified Chinese characters*. Presented at Psychological Type and Culture—East & West: A Multicultural Research Conference, Honolulu, Hawaii.
- Harvey, R. J., Murry, W. D., & Stamoulis, D. (1995). Unresolved issues in the dimensionality of the Myers-Briggs Type Indicator®. *Educational and Psychological Measurement, 55*, 535–544.
- Johnson, D. A., & Saunders, D. R. (1990). Confirmatory factor analysis of the Myers-Briggs Type Indicator® Expanded Analysis Report. *Educational and Psychological Measurement, 50*, 561–571.
- Myers, I. B., McCaulley, M. H., Quenk, N. L., & Hammer, A. L. (1998). *MBTI® manual: A guide to the development and use of the Myers-Briggs Type Indicator®*. Mountain View, CA: CPP, Inc.
- Quenk, N. L., Hammer, A. L., & Majors, M. M. (2004). *MBTI® Step II™ manual, European edition*. Mountain View, CA: CPP, Inc.
- Schaubhut, N. A. (2008). *Technical brief for the MBTI® Form M and Form Q assessments, Latin and North American Spanish*. Mountain View, CA: CPP, Inc.
- Schaubhut, N. A., & Thompson, R. C. (2010). *Technical brief for the MBTI® Form M and Form Q Assessments—Traditional Chinese*. Mountain View, CA: CPP, Inc.
- Yang, H., & Zhao, S. (2009). Psychological types of Chinese business managers. *Journal of Psychological Type, 69*, 157–163.